



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

DEC 20 1990

UN/ISA COLLECTION

S/22019
19 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧЕХОСЛОВАКИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 19 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь подтвердить, что Чешская и Словацкая Федеративная Республика приняла конкретные меры с целью неукоснительного выполнения резолюции 661 (1990) Совета Безопасности, которые излагаются, в частности, в документе S/AC.25/1990/9 Совета Безопасности. Вместе с тем эта позиция влечет за собой существенные негативные последствия для экономики Чехословакии как раз в то время, когда происходит решительный переход к принципам рыночной экономики. В этой связи Чешская и Словацкая Федеративная Республика воспользовалась своим правом и в соответствии со статьей 50 Устава провела консультации о возможностях уменьшения ее экономических потерь.

В дополнение к моему письму от 2 октября 1990 года (S/21837) я хотел бы представить в этой связи некоторую информацию:

Потери, понесенные в 1990 году:

- | | |
|---|--------------------|
| - замороженные активы чехословацких корпораций иностранной торговли в Ираке и Кувейте | 586 млн. долл. США |
| - невыполненные договоры в результате эмбарго | 403 млн. долл. США |
| - последствия повышения цен на нефть для платежного баланса Чехословакии в свободно конвертируемой валюте | 592 млн. долл. США |

Общие потери: 1 581 млрд. долл. США

Общая стоимость разрабатываемых договоров с Ираком и Кувейтом оценивается в 2 млрд. чехословацких крон (около 120 млн. долл. США).

Потери в 1991 году:

Минимальные потери в 1991 году в связи с повышением цен на нефть оцениваются в 1 млрд. долл. США.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

д-р Эдуард КУКАН
Посол
Постоянный представитель
